

# **Decreto federale sulla continuazione della partecipazione della Svizzera all'infrastruttura di ricerca European XFEL**

del 10 dicembre 2015

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 54 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto l'articolo 28 capoversi 1<sup>bis</sup> lettera c e 3 primo periodo della legge  
del 13 dicembre 2002<sup>2</sup> sul Parlamento;

visto il messaggio del Consiglio federale del 27 maggio 2015<sup>3</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

La continuazione della partecipazione della Svizzera all'infrastruttura di ricerca European XFEL è approvata.

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 15 settembre 2015

Il presidente: Stéphane Rossini

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 10 dicembre 2015

Il presidente: Raphaël Comte

La segretaria: Martina Buol

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> RS 171.10

<sup>3</sup> FF 2015 3193

